

Important Safety Instructions

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

중요 안전 지침

重要安全说明

重要安全指示

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

تعليمات السلامة المهمة

BOSE

COMPANION[®] 50

MULTIMEDIA SPEAKER SYSTEM

Please read and keep all safety and use instructions.**Important Safety Instructions**

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way: such as power supply cord or plug is damaged; liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus; the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Input Voltage: 100-240V ~**Power Rating:** 50/60Hz, 96W**Speakers:**8.6"H x 5.5"W x 3.6"D
(21.9 cm x 13.9 cm x 9.1 cm)

1.45 lb (660 g)

Control pod:

1.2"H x 2.4"D

(3.1 cm x 6.2 cm)

.38 lb (175 g) with cable

Acoustimass® module:

8.6"H x 6.8"W x 13.7"D

(21.8 cm x 17.3 cm x 34.8 cm)

10.14 lb (4.6 kg)

WARNINGS/CAUTIONS

This symbol means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may present a risk of electrical shock.



This symbol means there are important operating and maintenance instructions in this guide.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Use at altitude less than 2000 meters only.

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose the product to rain, liquids, or moisture.
- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- The product label is located on the bottom of the product.

Regulatory Information

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "7" is 2007 or 2017.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Rijing Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: 886 2 2514 7676

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

ไทย

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัย และการใช้งานทั้งหมดไว้**คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ**

- โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
- จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
- ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
- ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
- อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
- ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
- อย่ากีดขวางช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
- อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เต้า หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
- อย่าตัดแปลงปลั๊กแบบโพลารไรซ์หรือปลั๊กที่มีสายดินเพื่อความปลอดภัย ปลั๊กแบบโพลารไรซ์มีขาแบนสองขา โดยขาข้างหนึ่งจะกว้างกว่าขาอีกข้างหนึ่ง ส่วนปลั๊กที่มีสายดินมีขาแบนสองขา และขาที่สามสำหรับเสียบกับช่องสายดิน ขาแบนข้างที่กว้างหรือขาที่สามมีซี่ไว้เพื่อความปลอดภัยของคุณ หากปลั๊กที่ไม่ใช่ไม่ได้กับตัวรับไฟฟ้าของคุณ โปรดติดต่อช่างไฟฟ้าเพื่อเปลี่ยนตัวรับไฟฟ้ารุ่นเก่านี้
- ระวังไม่ให้สายไฟขวางทางเดินหรือห้อยลง โดยเฉพาะบริเวณปลั๊ก จัดวางตัวรับและจุดที่จะต่อออกมาถึงอุปกรณ์ให้สะดวกแก่การใช้งาน
- ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
- ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
- นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝน หรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกลง

แรงดันไฟฟ้าเข้า: 100-240V ~**ไฟฟ้าที่ใช้:** 50/60Hz, 96W**ลำโพง:**สูง 8.6" x กว้าง 5.5" x ลึก 3.6"
(21.9 ซม. x 13.9 ซม. x 9.1 ซม.)

660 ก. (1.45 ปอนด์)

อุปกรณ์ควบคุม:

สูง 1.2" x ลึก 2.4"

(3.1 ซม. x 6.2 ซม.)

175 ก. (.38 ปอนด์) พร้อมสายเคเบิล

ชุด Acoustimass®:

สูง 8.6" x กว้าง 6.8" x ลึก 13.7"

(21.8 ซม. x 17.3 ซม. x 34.8 ซม.)

10.14 ปอนด์ (4.6 กก.)

คำเตือน/ข้อควรระวัง

สัญลักษณ์นี้หมายถึงบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อตได้



สัญลักษณ์นี้หมายถึงคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก ปรีกษาแพทย์ว่าสิ่งนี้อาจส่งผลกระทบต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่



仅适用于 2000m 以下地区安全使用
ใช้ในพื้นที่ที่ความสูงน้อยกว่า 2000 เมตรเท่านั้น

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช๊อคอย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนของเหลวหรือความชื้น
- อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็นและไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกันไว้บนหรือใกล้กับเครื่อง

• วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนอย่าวางสิ่งใดใหม่ใดๆ เช่นเทียนไขที่จุดไฟไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์

• อย่าตัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต

• ในกรณีที่ขั้วปลั๊กไฟหลักหรือปลั๊กพ่วงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟอุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานได้

• ป้ายกำกับผลิตภัณฑ์จะติดอยู่ข้างใต้ผลิตภัณฑ์

ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิลการจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วย

ปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อมสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ การทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข "7" หมายถึงปี ค.ศ. 2007 หรือปี ค.ศ. 2017

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyong Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, หมายเลขโทรศัพท์ของไต้หวัน: 886 2 2514 7676

สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2017 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก๊วไรต์ เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

한국어

모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 준수하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 헝겊으로만 닦으십시오.
7. 환기구가 막히지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
9. 편광 방식 또는 접지 방식 플러그의 안전 용도를 준수하십시오. 본극 플러그에는 두 개의 날이 있는데 한 쪽이 다른 쪽보다 넓습니다. 접지형 플러그에는 날 두 개와 접지 핀 하나가 있습니다. 넓은 날 또는 접지 핀은 안전을 위해 제공되는 것입니다. 제공되는 플러그가 콘센트에 맞지 않으면 전기 기사에게 콘센트를 교체해 달라고 요청하십시오.
10. 전원 코드 특하, 플러그 부분, 통합 콘센트 및 기기의 코드 끝 부분이 밟히거나 잡히지 않도록 보호하십시오.
11. 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.
12. 번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랜 기간 동안 사용하지 않을 시에는 기기의 전원을 뚫으십시오.
13. 자격 있는 서비스 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

입력 전압: 100-240V ~

정격 전원: 50/60Hz, 96W

스피커:

21.9cm H x 13.9cm W x 9.1cm D

660g

컨트롤 포드:

3.1cm H x 6.2cm D

케이블 포함 175g

Acoustimass® 모듈:

21.8cm H x 17.3cm W x 34.8cm D

4.6kg

경고/주의



이 기호는 감전을 일으킬 수 있는 비절연 위험 전압이 제품 케이스 내에 있을 수 있음을 의미합니다.



이 기호는 이 안내서에 중요 작동 및 유지보수 지침이 있음을 의미합니다.



질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用
고도 2000미터 미만에서 사용하십시오.

• 화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 제품이 비나 물, 습기에 젖지 않게 하십시오.

• 본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 제품 위어나 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.

• 제품을 불 또는 열원에서 멀리 합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.

• 이 제품이 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.

• 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.

• 제품 라벨은 제품 밑면에 위치해 있습니다.

규정 정보



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기 처럼 폐기해서는 안되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

제조일: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조 년도를 나타냅니다. 즉 "7"은 2007년 또는 2017년입니다.

중국 수입업체: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyong Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

대만 수입업체: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: 886 2 2514 7676

Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 재생, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

简体中文

请阅读并保留所有安全和使用说明。

重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请仅用于布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
8. 请勿安装在靠近任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
9. 请勿使极化插头或接地插头丧失安全作用。极化插头有两个插脚，其中的一个插脚较另一个宽些。接地型插头有两个插脚和第三个用于接地的插脚。较宽的插脚或第三个用于接地的插脚起安全作用。如果所提供的插头不适合您的插座，请与电工联系以更换旧插座。
10. 防止踩踏或挤压电源线，尤其是插头、电源插座以及设备上的出口位置。
11. 只能使用制造商指定的附件/配件。
12. 在雷雨天气或长时间不用时，请切断本设备电源。
13. 请向合格的维修人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏均需进行维修：例如电源线或插头受损；液体溅入或物体落入设备内；设备受淋或受潮；不能正常工作或跌落。

输入电压: 100 - 240V ~
功率额定值: 50/60Hz, 96W

扬声器:
8.6" H x 5.5" W x 3.6" D
(21.9 cm x 13.9 cm x 9.1 cm)
1.45 lb (660 g)

线控装置:
1.2"H x 2.4"D
(3.1 cm x 6.2 cm)
175 g (带连接线)

Acoustimass® 低音箱:
8.6" H x 6.8" W x 13.7" D
(21.8 cm x 17.3 cm x 34.8 cm)
4.6 kg

警告/小心



此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能造成触电危险。



此符号表示产品指南中提供了重要的操作和维护说明。



包含小部件，可能导致窒息危险。不适合3岁以下的儿童使用。



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。



仅适用于海拔2000米以下地区安全使用。

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。
- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 本产品的标签位于产品底部。

监管信息



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

生产日期: 序列号中第八位数字表示生产年份; “7”表示2007年或2017年。

中国进口商: Bose 电子(上海)有限公司, 中国(上海)自由贸易试验区, 日樱北路353号, 9号厂房C部

台湾进口商: Bose 台湾分公司, 台湾104台北市民生东路三段10号, 9F-A1, 台湾电话号码: 886 2 2514 7676

Bose 公司总部: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. 未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其它方式使用本指南的任何部分。

有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 条款。

0: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。

有毒或有害物質或元素的名稱及成分

零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 條款。

0: 表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。

繁體中文

請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

重要安全指示

- 閱讀這些指示。
- 保留這些指示。
- 注意所有警告。
- 請遵守所有指示。
- 不要在水邊使用此裝置。
- 只能用乾布清潔。
- 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的指示安裝。
- 請勿在熱源附近安裝，如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可發熱的其他裝置（包括擴音器）。
- 不要讓極化或接地類型插頭的安全目的失效。極化插頭有兩個片，一個比另一個寬。接地類型插頭有兩個片和第三接地尖頭。更寬的片或第三尖頭旨在保護您的安全。如果提供的插頭不適合您的插座，請諮詢電工以更換過時的插座。
- 防止踩踏或擠壓電源線，尤其是插頭、電源插座以及設備上的出口位置。
- 只能使用製造商指定的附件/配件。
- 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
- 請向合格的維修人員諮詢。如果本裝置在任何方面受到損壞均需執行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

輸入電壓：100 - 240V ~
電源等級：50/60Hz, 96W
揚聲器：

8.6"H x 5.5"W x 3.6"D
(21.9 cm x 13.9 cm x 9.1 cm)
660 g

線控裝置：

1.2"H x 2.4"D
(3.1 cm x 6.2 cm)
175 g (帶有連接線)

Acoustimass® 低音箱：

8.6"H x 6.8"W x 13.7"D
(21.8 cm x 17.3 cm x 34.8 cm)
4.6 kg

警告/小心



此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。



此符號表示本指南中提供了重要的操作和維護說明。



包含小部件，可能導致窒息危險。不適合3歲以下的兒童使用。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此裝置是否會影響可植入醫療裝置。



仅适用于2000m以下地区安全使用
僅適用於2000 m以下地區安全使用。

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋灑或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可以隨時還原工作狀態。
- 產品標籤位於產品底部。

監管資訊



此標誌表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店連絡。

生產日期：序號中第八位數字表示生產年份；「7」表示2007年或2017年。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路353號，9號廠房C部
台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣104台北市民生東路三段10號，9F-A1，台灣電話號碼：886 2 2514 7676
Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation。未經預先書面批准，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

अंग्रेजी

कृपया सभी सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व उनका पालन करें।

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. इन निर्देशों को संभाल के रखें।
3. सभी चेतावनीयों पर ध्यान दें।
4. इन निर्देशों का पालन करें।
5. इस उपकरण का उपयोग पाने के पास नहीं करें।
6. केवल सूखे कपड़े से साफ करें।
7. किसी भी वेंटिलेशन स्थान को अवरुद्ध नहीं करें। निर्माता के निर्देशों के अनुसार इंस्टॉल करें।
8. आग के किसी भी स्रोत, जैसे रेडियाटर, उष्ण जंगला, स्टोव, या अन्य उपकरणों (एम्पलीफायरों सहित) के पास इंस्टॉल नहीं करें।
9. ध्वीकृत या ग्राउंडिंग प्रकार प्लग के सुरक्षा उद्देश्य को भंग नहीं करें। ध्वीकृत प्लग में दो ब्लेड होते हैं जिस में एक दूसरे से अधिक चौड़ा होता है। ग्राउंडिंग प्रकार प्लग में दो ब्लेड और एक तीसरी ग्राउंडिंग शाखा होती है। चौड़ा ब्लेड या तीसरी शाखा आप की सुरक्षा के लिए दिए जाते हैं। यदि प्रदान किया गया प्लग आप के आउटलेट में फिट नहीं होता है, तो अप्रचलित आउटलेट को बदलने के लिए किसी बिजली मिस्त्री से संपर्क करें।
10. पावर कॉर्ड पर चलने से या उसे कुचलने से बचाएँ विशेष कर प्लग, सुविधा पात्र, और उस बिंदु को जहाँ वह यंत्र से बाहर आते हैं।
11. केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट संलग्नक/उप साधन का उपयोग करें।
12. बिजली के तूफान के दौरान या लंबी अवधि तक उपयोग नहीं करने की स्थिति में इस उपकरण को प्लग से निकाल दें।

13. सभी सर्विसिंग के लिए योग्य कर्मों की अनुशंसा की जाती है। जब उपकरण किसी प्रकार, क्षतिग्रस्त हो जाता है, जैसे विद्युत आपूर्ति तार या प्लग क्षतिग्रस्त हो जाता है, तरल गिर जाता है या उपकरण में कोई वस्तु गिर जाता है, उपकरण बारिश या नमी के संपर्क में आ जाता है, सामान्य रूप से काम नहीं करता है, या गिर जाता है, तो सर्विसिंग की आवश्यकता है होती है।

इनपुट वोल्टेज: 100-240V ~

पावर रेटिंग: 50/60Hz, 96W

स्पीकर:

8.6"ऊँ x 5.5"चौ x 3.6"ग
(21.9 से.मी. x 13.9 से.मी. x 9.1 से.मी.)
1.45 lb (660 ग्राम)

कंट्रोल पॉड:

1.2"ऊँ x 2.4"ग
(3.1 से.मी. x 6.2 से.मी.)
.38 lb (175 ग्राम) केबल के साथ

Acoustimass® माँड्यूल:

8.6"ऊँ x 6.8"चौ x 13.7"ग
(21.8 से.मी. x 17.3 से.मी. x 34.8 से.मी.)
10.14 lb (4.6 किलोग्राम)

चेतावनियां/सतर्कता



इस प्रतीक का मतलब है कि उत्पाद संलग्नक में गैर विद्युत-रोधित, खतरनाक वोल्टेज है जिस से बिजली के झटके का खतरा उत्पन्न हो सकता है।



इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस निर्देशिका में महत्वपूर्ण संचालन एवं रखरखाव संबंधी निर्देश मौजूद हैं।



इस में छोटे पुर्जे हैं जिनसे दम घुटने का जोखिम हो सकता है। 3 साल से कम उम्र के बच्चों के लिए अनुकूल नहीं है।



इस उत्पाद में चुंबकीय सामग्री शामिल है। आपके प्रत्यारोपणीय चिकित्सकीय उपकरण पर इसका कोई असर पड़ेगा कि नहीं इसके बारे में आप अपने चिकित्सक से विचार-विमर्श करें।



仅适用于2000m以下地区安全使用
केवल 2000 मीटर की ऊँचाई से कम पर ही उपयोग करें।

- आग या बिजली के झटके के जोखिम को कम करने के लिए, उत्पाद को बारिश, किसी तरल या नमी के संपर्क में नहीं रखें।
- इस उत्पाद को रिसाव या छींटों के संपर्क में नहीं रखें, और तरल से भरे हुए सामानों, जैसे फूलदान, उत्पाद के उपर या निकट नहीं रखें।
- आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबत्तियों, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें।
- इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।
- जहाँ मेन्स प्लग या उपकरण युग्मक उपकरण को डिस्कनेक्ट करने के लिए उपयोग किया जाता है, डिस्कनेक्ट उपकरण आसानी से संचालन योग्य तैयार रहेगा।
- उत्पाद लेबल उत्पाद के तले पर स्थित है।

فُرجى قراءة كل التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

تعليمات السلامة المهمة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوي قطعة قماش جافة في التنظيف.
7. لا تقم بسد أي فتحات للتهوية. قم بالتكيب حسب تعليمات جهة الصنع.
8. لا تقم بتكيب المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
9. لا تبطل مفعول غرض السلامة للقباس القطبي أو الأرضي. يوجد في القباس القطبي شفرتين أحدهما أعرض من الأخرى. ويوجد في القباس الأرضي طرفين وطرف أرضي ثالث. ويتم توفير الطرف العريض والطرف الثالث لأغراض السلامة. وإذا لم يناسب القباس المرفق مأخذ الكهرباء، استشر كهربائي بخصوص استبدال المأخذ القديم.
10. قم بحماية سلك الكهرباء لعدم طنه بالأقدام أو الضغط عليه، خصوصًا عند القواس وعند مقاباس الأجهزة التكميلية ونقطة خروجها من الجهاز.
11. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها جهة الصنع.
12. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
13. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القباس أو انسكاب سائل أو سقوط أشياء على الجهاز أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بشكل اعتيادي أو سقوطه.

الجهد الكهربائي للإدخال: 240-100 فولت ~

الطاقة المقدره: 50/60 هرتز، 96 وات

الساعات:

الارتفاع "8.6 × العرض "5.5 × العمق "3.6

(9.21 سم × 9.13 سم × 9.1 سم)

45.1 رطلًا (660 غرام)

وحدة التكم:

الارتفاع "1.2 × العرض "2.4

(3.1 سم × 6.2 سم)

38.0 رطلًا (175 غرام) مع الكبل

وحدة® Acoustimass:

الارتفاع "8.6 × العرض "6.8 × العمق "13.7

(8.21 سم × 3.17 سم × 8.34 سم)

10.14 رطل (4.6 كجم)

تحذيرات/تنبيهات



هذا الرمز يعني أن هناك جهدًا كهربائيًا غير معزول ويشتمل على خطورة داخل علبة المنتج وقد يشكل خطر حدوث صدمة كهربائية.



هذا الرمز يعني أن هناك تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل.



يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات.



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك إذا كان لسماعات الرأس تأثير على أي أجهزة طبية مزروعة لديك.



فقط适用于 2000 m 以下地区安全使用

استخدم على ارتفاع أقل من 2000 متر فقط.

• لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.

• يجب عدم تعريض هذا المنتج لظرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أو عية ممثلة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.

• أبقِ المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. يجب عدم وضع أي مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب من المنتج.

• لا تقم بإجراء أي تبديلات غير مصرّح بها لهذا المنتج.

• يجب الإبقاء على جهاز الفصل في وضع القابلية للتشغيل عند استخدام قابس التغذية الكهربائية أو وصلة الجهاز كجهاز فصل.

• توجد بطاقة المنتج أسفل المنتج.

المعلومات التنظيمية



هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات

حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشترت منه هذا المنتج.

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم «7» إلى 2007 أو 2017.

المستورد في الصين:

Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C,

Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai)

Pilot Free Trade Zone

المستورد في تايوان:

Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng

East Road, Taipei City 104, Taiwan

رقم الهاتف: 886 2 2514 7676

المقر الرئيسي لشركة Bose: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر لعام ©2017 محفوظة لشركة Bose Corporation.

لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه بدون إذن كتابي مسبق.

نियامك जानकारी



इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद को गृह-जंजाल के रूप में न निपटाएं, एवं इसे रिसाइकलिंग करने हेतु किसी सटीक संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समुचित निपटारे एवं रिसाइकलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।

उत्पादन की तिथि: सीरियल नंबर में आठवाँ अंक निर्माण का वर्ष इंगित करता है; "7" 2007 या 2017 है।

चीन आयातक: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai)

पायलट मुक्त व्यापार क्षेत्र

ताइवान के आयातक: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10,

Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

फोन नंबर: 886 2 2514 7676

Bose Corporation मुख्यालय: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation। बिना अग्रिम लिखित अनुमति के

इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन,

वितरण या अन्यथा कोई उपयोग नहीं हो सकता।



789349-0010

BOSE

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM789349 Rev. 00